



HESPER



ABFALL.KALENDER2019
CALENDRIER DES DECHETS2019

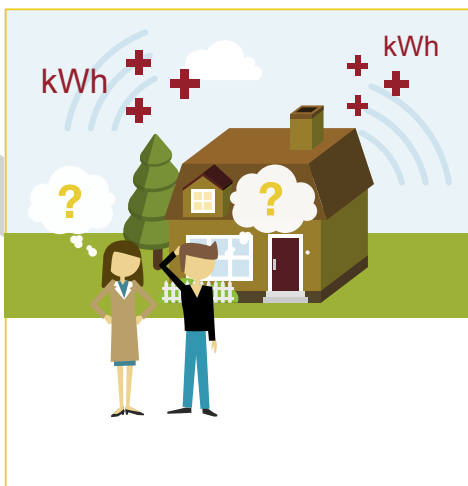
Mar / Die	1	Nouvel An / Neujahrstag	
Mer / Mit	2	 	Fräschmaart  Itzig
Jeu / Don	3		
Ven / Fre	4		
Sam / Sam	5		
Dim / Son	6	Epiphanie / Heilige 3 Könige	
Lun / Mon	7	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	8	 Alzingen + Fentange	Alzingen 
Mer / Mit	9	    Hesperange + Howald	Alzingen 
Jeu / Don	10	  Itzig	
Ven / Fre	11		
Sam / Sam	12		
Dim / Son	13		
Lun / Mon	14		Axes principaux 
Mar / Die	15		Fentange 
Mer / Mit	16	 	Fräschmaart  Fentange
Jeu / Don	17		
Ven / Fre	18	 	
Sam / Sam	19		
Dim / Son	20		
Lun / Mon	21		Axes principaux 
Mar / Die	22		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	23	 	Hesperange 
Jeu / Don	24		
Ven / Fre	25		
Sam / Sam	26		
Dim / Son	27		
Lun / Mon	28		Axes principaux 
Mar / Die	29		Howald 
Mer / Mit	30	 	Fräschmaart  Howald
Jeu / Don	31		



infopoint
myenergy

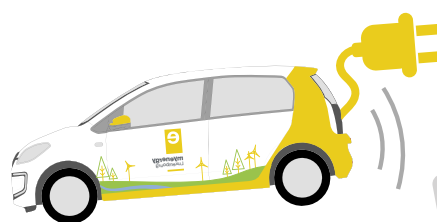
Sie haben Fragen zur Energieeffizienz oder zum nachhaltigen Bauen?

Vous souhaitez avoir des informations en matière d'énergie et de construction durable ?



Sie können auf die persönliche Auskunft eines Beraters von myenergy zurückgreifen

Vous pouvez profiter d'un conseil personnalisé offert par un conseiller myenergy



Ein Mitarbeiter von myenergy wird Sie zu Hause oder im infopoint in Ihrer Nähe beraten!

Un conseiller myenergy se déplacera chez vous ou dans l'infopoint proche de vous !

infopoint myenergy

Ihr regionales Büro für Energieberatung in Partnerschaft mit Ihrer Gemeinde
Votre bureau régional de conseil en énergie en partenariat avec votre commune



Hotline
8002 11 90

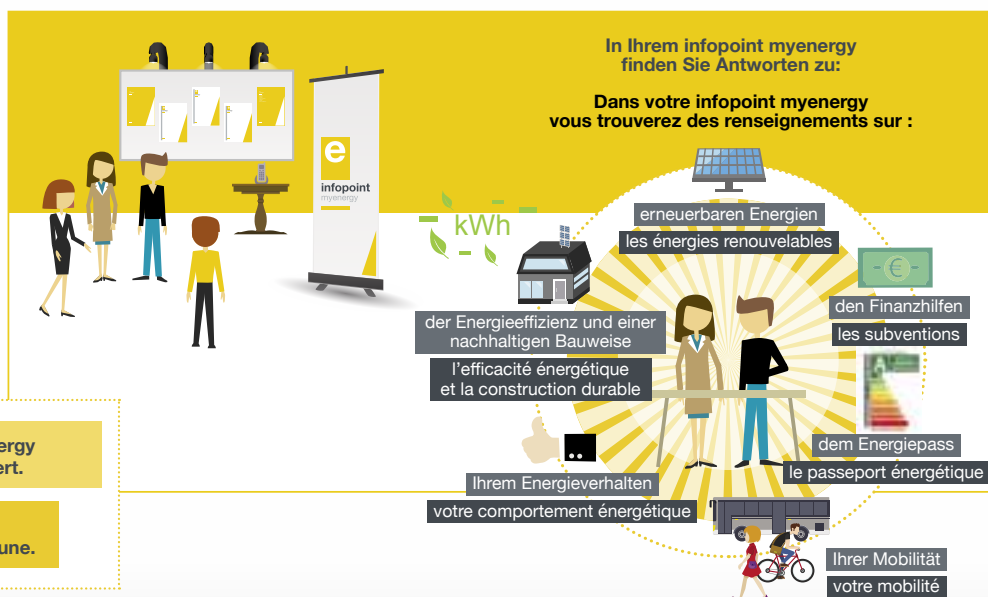
myenergy.lu



Co-funded by
the European Union

Dieser Dienst wird von myenergy
und Ihrer Gemeinde finanziert.

Ce service est financé
par myenergy et votre commune.



myenergy
Luxembourg

Partenaire pour une transition
énergétique durable



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie



























LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département de l'environnement



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Logement

Ven / Fre	1			
Sam / Sam	2		Liichtmëssdag	
Dim / Son	3			
Lun / Mon	4			Axes principaux 
Mar / Die	5			Itzig 
Mer / Mit	6	 		Itzig 
Jeu / Don	7			
Ven / Fre	8			
Sam / Sam	9			
Dim / Son	10			
Lun / Mon	11		délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	12			Alzingen 
Mer / Mit	13	  	Frëschmaart	Alzingen 
Jeu / Don	14		Saint-Valentin / Valentinstag	
Ven / Fre	15	 		
Sam / Sam	16			
Dim / Son	17			
Lun / Mon	18			Axes principaux 
Mar / Die	19			Fentange 
Mer / Mit	20	 		Fentange 
Jeu / Don	21			
Ven / Fre	22			
Sam / Sam	23			
Dim / Son	24			
Lun / Mon	25			Axes principaux 
Mar / Die	26			ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	27	 	Frëschmaart	Hesperange 
Jeu / Don	28		Carnaval des Femmes / Weiberfastnacht	



Sie kaufen ein Elektroauto? In Luxemburg sind die Ladeinfrastrukturen bereits vorhanden!

Für Ihr Elektroauto stehen Ihnen verschiedene Lademöglichkeiten zur Verfügung:

- Zu Hause oder bei Freunden: Sie können Ihr Auto über eine Steckdose oder eine feste Wandladestation aufladen.
- Auf der Arbeit: Wenn die Ladung erlaubt ist, ermöglichen einige intelligente Ladestationen eine individuelle Abrechnung des Stromverbrauchs!
- Chargy-Ladestationen: An häufig besuchten Orten stehen öffentliche Ladestationen zur Verfügung, die mit Ihrer mKaart bedient werden können. Den Standort der Stationen finden Sie unter: g-o.lu/chargy
- Auf einigen Autobahnen befinden sich Schnellladestationen.
- Im Ausland haben Sie mit Ihrem Chargy-Abonnement auch Zugang zu ausgewählten Ladestationen! www.chargy.lu

Um mehr über die Installationsverfahren einer Ladestation zu Hause und die Beihilfen für den Kauf eines Elektrofahrzeugs zu erfahren, downloaden Sie unsere Broschüre „Wie laden Sie Ihr Elektroauto?“

Vous achetez une voiture électrique ? Les infrastructures de charge sont déjà disponibles au Luxembourg !

Vous avez à votre disposition divers modes de charge pour votre voiture électrique :

- à domicile ou chez des amis : vous pouvez charger votre voiture à partir d'une prise électrique ou bien d'une borne de charge murale fixe ;
- au travail : si la charge est autorisée, certaines bornes intelligentes permettent un décompte individuel de la consommation électrique ;
- les bornes Chargy : dans des lieux fréquemment visités vous trouverez des bornes publiques accessibles avec votre mKaart. Retrouvez la localisation des bornes sur : g-o.lu/chargy ;
- sur certaines aires d'autoroute vous trouverez des bornes de charge rapide ;
- à l'étranger vous pouvez avoir accès à certaines bornes avec votre abonnement Chargy ! www.chargy.lu

Pour en savoir plus sur les procédures d'installation d'une borne de charge à domicile et les aides dont vous pouvez bénéficier pour l'achat d'un véhicule électrique, téléchargez notre brochure « Comment charger votre voiture électrique ? »

Ven / Fre	1			
Sam / Sam	2			
Dim / Son	3		Carnaval / Fastnacht	
Lun / Mon	4		Lundi de Carnaval / Rosenmontag	Axes principaux 
Mar / Die	5		Mardi Gras / Fastnachtsdienstag	Howald 
Mer / Mit	6	 	Mercredi des Cendres / Aschermittwoch	Howald 
Jeu / Don	7	 		
Ven / Fre	8			
Sam / Sam	9			
Dim / Son	10		Buergebrennen	
Lun / Mon	11		délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	12			Itzig 
Mer / Mit	13	  	Frëschmaart	Itzig 
Jeu / Don	14			
Ven / Fre	15	 		
Sam / Sam	16		Fréijoersbotz / EMIL	
Dim / Son	17			
Lun / Mon	18			Axes principaux 
Mar / Die	19			Alzingen 
Mer / Mit	20	  	Début du printemps / Frühlingsanfang	Alzingen 
Jeu / Don	21	 		
Ven / Fre	22			
Sam / Sam	23			
Dim / Son	24			
Lun / Mon	25			Axes principaux 
Mar / Die	26			Fentange 
Mer / Mit	27	 	Frëschmaart	Fentange 
Jeu / Don	28			
Ven / Fre	29			
Sam / Sam	30			
Dim / Son	31		Début heure de l'été / Beginn Sommerzeit	  



Wie kann man eine gute Luftqualität in einem Haus mit hohem Energieeffizienz-Standard sicherstellen?

Bei einer energetischen Renovierung oder einem Neubau ermöglicht die Installation einer Komfortlüftungsanlage die einströmende Luft zu filtern und die verbrauchte Luft abzuführen um eine saubere Innenraumluft zu gewährleisten. Es empfiehlt sich, die Fenster geschlossen zu lassen, um eine optimale Luftqualität zu bewahren und die Verbreitung von Pollen oder Feinstaub in der Allergiesaison zu verringern. Empfinden Sie die Raumluft als zu trocken, können Sie die Luftmenge der Lüftungsanlage auf ein Minimum reduzieren. Lassen Sie Ihre Anlage das ganze Jahr über in Betrieb, denken Sie daran, sie zu warten und die Filter 3- bis 4-mal pro Jahr auszuwechseln.

Bei Ihrem Renovierungsprojekt können Sie für die Installation einer Lüftungsanlage die PRIME-House-Beihilfen beantragen! Diese Beihilfen in Höhe von 40 € / m² können bis zu einem Höchstbetrag von 6.000 € für ein 150 m² großes Haus und 50 % der förderfähigen Kosten gewährt werden.

Für weitere Informationen zu den technischen Anlagen Ihrer Wohnung und den verfügbaren Beihilfen, vereinbaren Sie heute noch einen Termin mit myenergy.



Comment assurer une bonne qualité d'air dans une maison à haute performance énergétique ?

Lors d'une rénovation énergétique ou nouvelle construction, l'installation d'un système de ventilation de confort (VMC) permet de filtrer l'air entrant et d'évacuer l'air vicié afin de garantir un air sain à l'intérieur. Il est alors recommandé de laisser les fenêtres fermées pour conserver une qualité d'air optimale et réduire la prolifération de pollens ou particules fines dès la saison des allergies. Si l'air ambiant vous semble trop sec, vous pouvez réduire au minimum le débit d'air du système de ventilation.

Laissez votre VMC en marche toute l'année, pensez à l'entretenir et à remplacer les filtres 3 à 4 fois par an.

Pour votre projet de rénovation, pensez à demander les aides PRIME House liées à l'installation d'une VMC ! Ces aides d'un montant de 40 €/m² peuvent atteindre un maximum de 6.000 € pour une maison de 150 m² et 50 % des coûts éligibles.

Pour plus de renseignements sur les installations techniques de votre logement et les subventions disponibles, prenez rendez-vous dès aujourd'hui auprès de myenergy.

Lun / Mon	1	Opening Camping Alzingen	Axes principaux 
Mar / Die	2		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	3	 	Hesperange 
Jeu / Don	4		
Ven / Fre	5		
Sam / Sam	6		
Dim / Son	7		
Lun / Mon	8	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	9		Howald 
Mer / Mit	10	   Frëschmaart	Howald 
Jeu / Don	11		
Ven / Fre	12	 	
Sam / Sam	13		
Dim / Son	14	Dimanche des Rameaux / Palmsonntag	
Lun / Mon	15		Axes principaux 
Mar / Die	16		Itzig 
Mer / Mit	17	 	Itzig 
Jeu / Don	18	  Jeudi Saint / Gründonnerstag	
Ven / Fre	19	Vendredi Saint / Karfreitag	
Sam / Sam	20	Samedi Saint / Karsamstag	
Dim / Son	21	Pâques / Ostern	
Mar / Die	22	Lundi de Pâques / Ostermontag	
Mar / Die	23		Alzingen 
Mer / Mit	24	  Frëschmaart	Alzingen 
Jeu / Don	25		
Ven / Fre	26		
Sam / Sam	27		
Dim / Son	28		
Lun / Mon	29		Axes principaux 
Mar / Die	30		Fentange 



Hotline
8002 11 90

myenergy.lu



Sie planen eine Photovoltaikanlage für Ihr Haus? Wartung und Verfahren

- Sogenannte Monitoring-Lösungen ermöglichen Ihnen die kontinuierliche Online-Überwachung Ihrer Photovoltaikanlage. So können Sie jederzeit Ihre Stromerträge in Echtzeit einsehen und vergleichen, sowie teure Ertragsfälle vermeiden.
- Lassen Sie Ihre Anlage alle 5 bis 10 Jahre von einem Fachmann kontrollieren und gegebenenfalls reinigen. So bleibt die Anlage lange Jahre in einem einwandfreien Zustand.
- Eine Anlage von 5 kWp deckt bereits den gesamten Strombedarf einer 4-köpfigen Familie.

Viele Gemeinden verfügen über einen Solarkataster, mit Hilfe dessen Sie schnell herausfinden können ob Ihr Haus für eine Photovoltaikanlage geeignet ist.

Für weitere Informationen zu Photovoltaikanlagen, vereinbaren Sie heute noch einen Termin mit myenergy.

Vous envisagez une installation photovoltaïque à domicile ? Entretien et procédures

- Des solutions de monitoring vous permettent une surveillance en ligne permanente de votre installation photovoltaïque. Vous pouvez ainsi vérifier votre production d'électricité en temps réel et évitez de coûteux arrêts de production.
- Faites contrôler votre installation tous les 5 à 10 ans par un spécialiste et, le cas échéant, pensez à nettoyer vos panneaux. Vous garderez une installation en bon état de fonctionnement pendant de longues années.
- Une installation d'une puissance de 5 kWp couvre déjà les besoins électriques d'une famille de 4 personnes.

De nombreuses communes disposent d'un cadastre solaire. Il vous est donc possible de découvrir rapidement si votre maison est adaptée pour l'installation de cellules photovoltaïques.

Pour plus de renseignements sur les installations photovoltaïques, prenez rendez-vous dès aujourd'hui auprès de myenergy.



myenergy
Luxembourg

Partenaire pour une transition
énergétique durable



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de l'Économie





































LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Développement durable
et des Infrastructures

Département de l'environnement



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère du Logement

Mer / Mit	1	Fête du travail / Tag der Arbeit	
Jeu / Don	2		
Ven / Fre	3		
Sam / Sam	4	 	
Dim / Son	5		
Lun / Mon	6	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	7		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	8	   Frëschmaart	Hesperange 
Jeu / Don	9		
Ven / Fre	10	 	
Sam / Sam	11		
Dim / Son	12		
Lun / Mon	13		Axes principaux 
Mar / Die	14		Howald 
Mer / Mit	15	 	Howald 
Jeu / Don	16	 	
Ven / Fre	17		
Sam / Sam	18		
Dim / Son	19		
Lun / Mon	20		Axes principaux 
Mar / Die	21		Itzig 
Mer / Mit	22	  Frëschmaart	Itzig 
Jeu / Don	23		
Ven / Fre	24		
Sam / Sam	25		
Dim / Son	26		
Lun / Mon	27		Axes principaux 
Mar / Die	28		Alzingen 
Mer / Mit	29	 	Alzingen 
Jeu / Don	30	Ascension / Christi Himmelfahrt	
Ven / Fre	31		



Wie kann man die „grüne Verschmutzung“ von Fassaden verringern?

Bei der Gestaltung Ihres Hauses sollten bestimmte Anpassungen berücksichtigt werden, um die Möglichkeit einer grünen Verschmutzung Ihrer Fassade zu reduzieren.

Überstände von Dächern und Fensterbänken sowie Sockelzonen schützen Fassaden vor Niederschlägen und Spritzwasser. Somit wird die Feuchtigkeit von der Gebäudeoberfläche ferngehalten und das Risiko von Pilz- oder Algenwachstum verringert.

Denken Sie ebenfalls an die beim Bau verwendeten Materialien.

Dämmmaterialien mit hoher Dichte speichern die Wärme besser. Hierdurch kühlt die Fassade langsamer ab und es bildet sich weniger Tauwasser auf der Putzoberfläche. So wird das Risiko von Pilz- oder Algenwachstum reduziert. Diese Dämmstoffe bestehen i. d. R. aus nachwachsenden Rohstoffen wie Holzfasern, Zellulose oder Hanf und ermöglichen das Erlangen eines Bonus von 40 € / m² zusätzlich der PRIME House-Beihilfen für Ihre energetische Renovierung!

Vereinbaren Sie für Ihr Neubau-Projekt einen Termin um eine kostenlose persönliche Beratung zu bekommen.

Comment réduire la « pollution verte » des façades ?
































Lors de la conception de votre logement il est nécessaire de penser à certaines adaptations pour réduire les possibilités de pollution verte de votre façade.

Les débords de toit et rebords de fenêtre ainsi que les zones de soubassement protègent les façades des précipitations et des projections d'eau. Ainsi, l'humidité ne pénètre pas la surface du bâtiment et le risque de prolifération de champignons ou d'algues est réduit.

Pensez également aux matériaux utilisés lors de la construction.

Les matériaux isolants à haute densité accumulent mieux la chaleur. La façade refroidit plus lentement et la formation de condensation à la surface de l'enduit est limitée. Le risque de prolifération de champignons ou d'algues est ainsi réduit. Ces isolants sont généralement constitués de matières premières renouvelables telles que la fibre de bois, la cellulose ou le chanvre et permettent d'obtenir un bonus de 40 €/m² en sus des aides de base PRIME House pour votre projet de rénovation énergétique durable !

Pour votre projet de construction, prenez rendez-vous afin d'obtenir un conseil personnalisé gratuit.

Sam / Sam	1		Opening Beach Club	
Dim / Son	2			
Lun / Mon	3			Axes principaux 
Mar / Die	4			Fentange 
Mer / Mit	5	 	Frëschmaart	Fentange 
Jeu / Don	6			
Ven / Fre	7	 	délai d'inscription / Anmeldeschluss	
Sam / Sam	8			
Dim / Son	9		Pentecôte / Pfingsten - Fête des mères / Muttertag	
Lun / Mon	10		Lundi de Pentecôte / Pfingstmontag	
Mar / Die	11			ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	12	  		Hesperange 
Jeu / Don	13			
Ven / Fre	14			
Sam / Sam	15			
Dim / Son	16			
Lun / Mon	17			Axes principaux 
Mar / Die	18			Howald 
Mer / Mit	19	 	Frëschmaart	Howald 
Jeu / Don	20	 		
Ven / Fre	21	 	Début de l'été / Sommeranfang	
Sam / Sam	22		Festivités Fête Nationale (Howald) / Festlichkeiten Nationalfeiertag (Howald)	
Dim / Son	23		Fête Nationale / Nationalfeiertag	
Lun / Mon	24			Axes principaux 
Mar / Die	25			Itzig 
Mer / Mit	26	 		Itzig 
Jeu / Don	27			
Ven / Fre	28			
Sam / Sam	29			
Dim / Son	30			



Wie halte ich mein Haus im Sommer kühl?

Wenn Sie eine Klimaanlage besitzen, sollten Sie sie möglichst effizient nutzen, um einen übermäßigen Energieverbrauch zu vermeiden: Wählen Sie ein Gerät mit der Energieeffizienzklasse A+++ und schließen Sie die Klimaanlage nur bei Bedarf an.

Ein paar einfache Gesten und ein angepasstes Lüftungsverhalten genügen, um auch ohne Klimaanlage im Sommer eine angenehme Temperatur zu halten:

- tagsüber die Fenster geschlossen halten und nur früh morgens oder am Abend öffnen, wenn es draußen kühler ist,
- die Rollläden tagsüber schließen oder ein System installieren, um die Senkung des externen Sonnenschutzes entsprechend der Sonneneinstrahlung zu automatisieren,
- die Lüftungsanlage in Betrieb lassen und nachts die „Bypass“-Funktion aktivieren.

Wenn Sie Fragen zu den technischen Möglichkeiten für Ihr Renovierungs- oder Neubauprojekt haben, wenden Sie sich an myenergy und erhalten Sie eine persönliche Beratung.





Comment garder ma maison au frais pendant l'été ?

Si vous possédez un climatiseur, pensez à l'utiliser de manière efficiente afin d'éviter une consommation d'énergie excessive : privilégiez un appareil de classe d'efficacité énergétique A+++ et branchez la climatisation uniquement en cas de besoin.

Quelques gestes simples et un comportement d'aération adapté suffisent à maintenir une température agréable durant la période estivale, même sans climatiseur :

- *garder les fenêtres fermées pendant la journée et ne les ouvrir que tôt le matin ou le soir lorsqu'il fait plus frais à l'extérieur ;*
- *fermer les volets pendant la journée ou installer un système pour automatiser l'abaissement de vos protections solaires extérieures en fonction de l'ensoleillement ;*
- *laisser votre VMC en marche et activer la fonction « by-pass » pendant la nuit.*

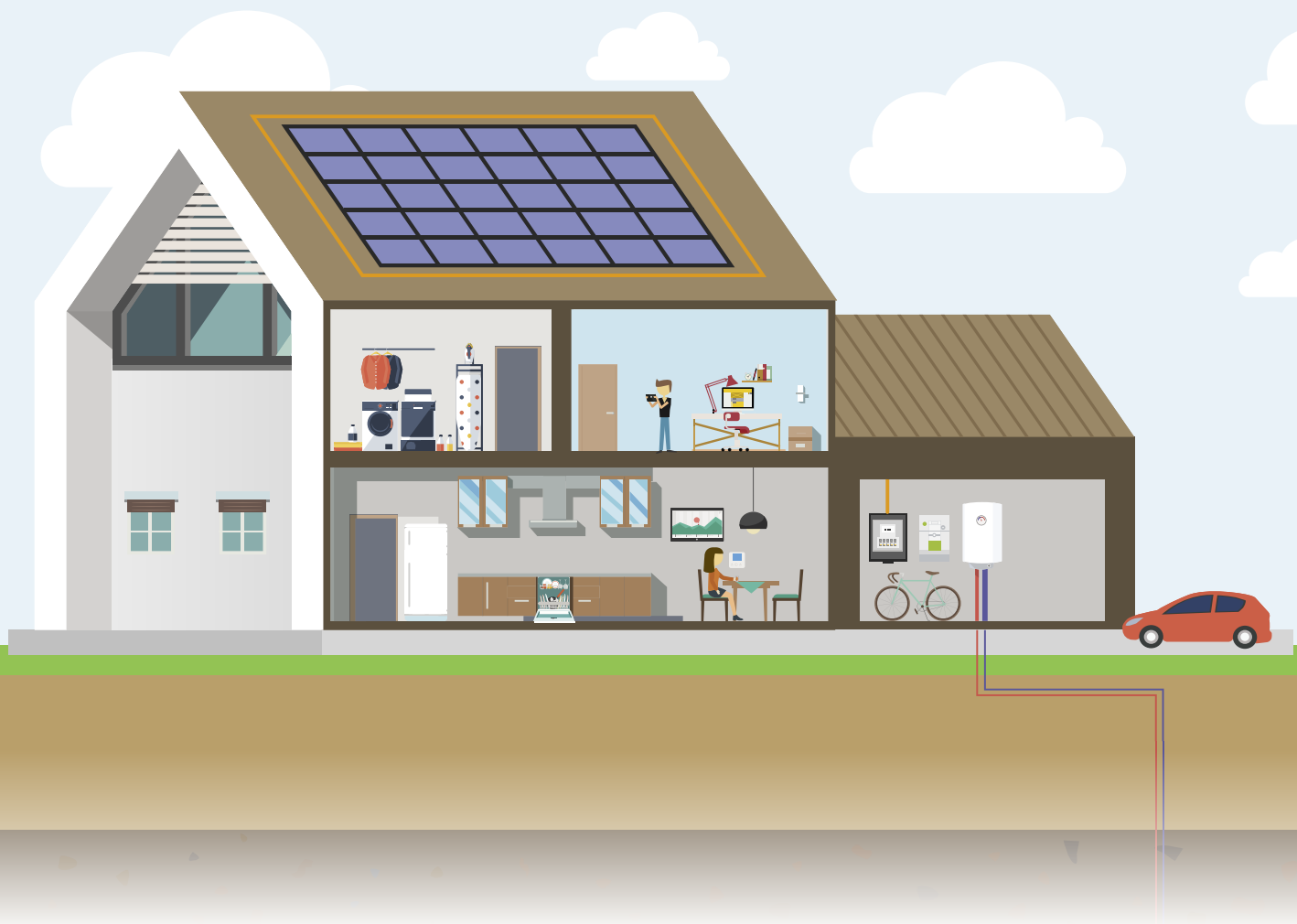
Si vous avez des questions en relation avec les solutions techniques à envisager lors de votre projet de rénovation ou de construction, contactez myenergy pour un conseil personnalisé.

Lun / Mon	1		Axes principaux 
Mar / Die	2		Alzingen 
Mer / Mit	3	  Fräschmaart	Alzingen 
Jeu / Don	4		
Ven / Fre	5		
Sam / Sam	6		
Dim / Son	7		
Lun / Mon	8	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	9		Fentange 
Mer / Mit	10	  	Fentange 
Jeu / Don	11		
Ven / Fre	12		
Sam / Sam	13		
Dim / Son	14		
Lun / Mon	15		Axes principaux 
Mar / Die	16		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	17	  Fräschmaart	Hesperange 
Jeu / Don	18	  	
Ven / Fre	19	 	
Sam / Sam	20		
Dim / Son	21		
Lun / Mon	22		Axes principaux 
Mar / Die	23		Howald 
Mer / Mit	24	 	Howald 
Jeu / Don	25		
Ven / Fre	26		
Sam / Sam	27		
Dim / Son	28		
Lun / Mon	29		Axes principaux 
Mar / Die	30		Itzig 
Mer / Mit	31	  Fräschmaart	Itzig 



Hotline
8002 11 90

myenergy.lu



Ist eine Erdwärmepumpe auch zur Kühlung des Hauses einsetzbar?

Ist Ihr Haus mit einer geothermischen Wärmepumpe ausgestattet, kann diese im Sommer auch zur passiven Kühlung des Hauses eingesetzt werden. Diese erfolgt nicht wie bei einer herkömmlichen Klimaanlage über die Raumluft, sondern über die Wasserleitungen des Heizungssystems. Da der Stromverbrauch einer passiven Kühlung sehr gering ist, ist sie der Klimaanlage vorzuziehen. Primär sollte jedoch das Gebäude so konzipiert werden, dass eine Kühlung im Sommer nicht notwendig ist.

Von der Konzeption zur Verwirklichung Ihres Projekts

Sie haben Fragen zur Vorbereitung Ihres Geothermie-Projekts? Hier finden Sie unsere Animation sowie Erfahrungsberichte zum besseren Verständnis der Geothermie und der Vorteile der Nutzung dieser Energiequelle: bit.ly/myenergy-geothermie-DE

Und um eine Einschätzung Ihres persönlichen Projekts zu bekommen, vereinbaren Sie einen Termin mit einem myenergy Berater: Es ist kostenlos!








Peut-on utiliser une pompe à chaleur géothermique pour refroidir sa maison ?

Si votre maison est équipée d'une pompe à chaleur géothermique, en été celle-ci peut également être utilisée pour le rafraîchissement passif de la maison. Celui-ci ne s'effectue pas par l'air ambiant comme avec un système de climatisation conventionnel, mais par les conduites d'eau du système de chauffage. Comme la consommation électrique du rafraîchissement passif est très faible, il est préférable à la climatisation classique. Le bâtiment devrait toutefois être conçu de manière à ce qu'un rafraîchissement en été ne soit pas nécessaire.

De la conception à la réalisation de votre projet

Si vous avez des questions pour préparer votre projet de géothermie, retrouvez notre animation ainsi que des témoignages pour mieux comprendre la géothermie et les avantages d'exploiter cette source d'énergie : bit.ly/myenergy-geothermie

Et pour évaluer votre projet personnel, pensez à prendre rendez-vous avec un conseiller myenergy : c'est gratuit !

Jeu / Don	1		
Ven / Fre	2		
Sam / Sam	3		
Dim / Son	4		
Lun / Mon	5		Axes principaux 
Mar / Die	6		Alzingen 
Mer / Mit	7	 	Alzingen 
Jeu / Don	8		
Ven / Fre	9		
Sam / Sam	10		
Dim / Son	11		
Lun / Mon	12	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	13		Fentange 
Mer / Mit	14	   Frëschmaart	Fentange 
Jeu / Don	15		Assomption / Maria Himmelfahrt
Ven / Fre	16	 	
Sam / Sam	17		
Dim / Son	18		
Lun / Mon	19		Axes principaux 
Mar / Die	20		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	21	 	Hesperange 
Jeu / Don	22	 	
Ven / Fre	23		
Sam / Sam	24		
Dim / Son	25		
Lun / Mon	26		Axes principaux 
Mar / Die	27		Howald 
Mer / Mit	28	  Frëschmaart	Howald 
Jeu / Don	29		
Ven / Fre	30		
Sam / Sam	31		

Ihr persönlicher Energiecheck Votre diagnostic énergétique personnalisé

Die Familie Schmit hat entschieden eine nachhaltige und energetische Renovierung ihres Hauses durchzuführen.

La famille Schmit a décidé d'entreprendre la rénovation énergétique durable de son logement.



Um alle wichtigen Schritte für eine erfolgreiche Renovierung zu kennen, wendet sie sich an einen myenergy Berater.

Pour mettre toutes les chances de son côté et connaître toutes les étapes nécessaires à la réussite de son projet, elle fait appel à un conseiller myenergy.



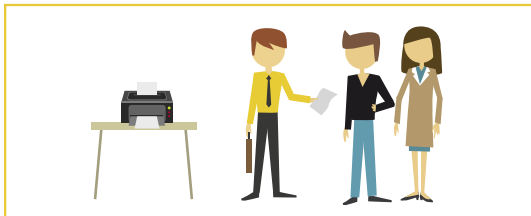
Der myenergy Berater begibt sich zur Familie Schmit um einen Energiecheck ihres Hauses durchzuführen.

Le conseiller myenergy se rend au domicile de la famille Schmit pour effectuer le diagnostic énergétique de son habitation.



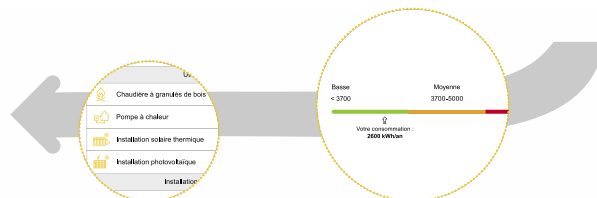
Der Berater analysiert die aktuelle Situation des Hauses und macht Verbesserungsvorschläge bezüglich der Wärmedämmung.

Le conseiller apprécie la situation actuelle de la maison et fait des recommandations sur l'isolation thermique



Der myenergy Berater übergibt der Familie Schmit ihren Energiecheck, sodass sie ab jetzt alle möglichen Lösungen für ihr Renovierungsprojekt in Erwägung ziehen kann.

Le conseiller myenergy remet un diagnostic énergétique personnalisé à la famille Schmit pour qu'elle puisse à présent envisager toutes les solutions pour son projet de rénovation !



sowie möglichen technischen Installationen.

ainsi que sur les installations techniques envisageables





Desweiteren schaut er sich den Stromverbrauch der Familie an um sie besser in der Auswahl der Renovierungsmöglichkeiten zu unterstützen.

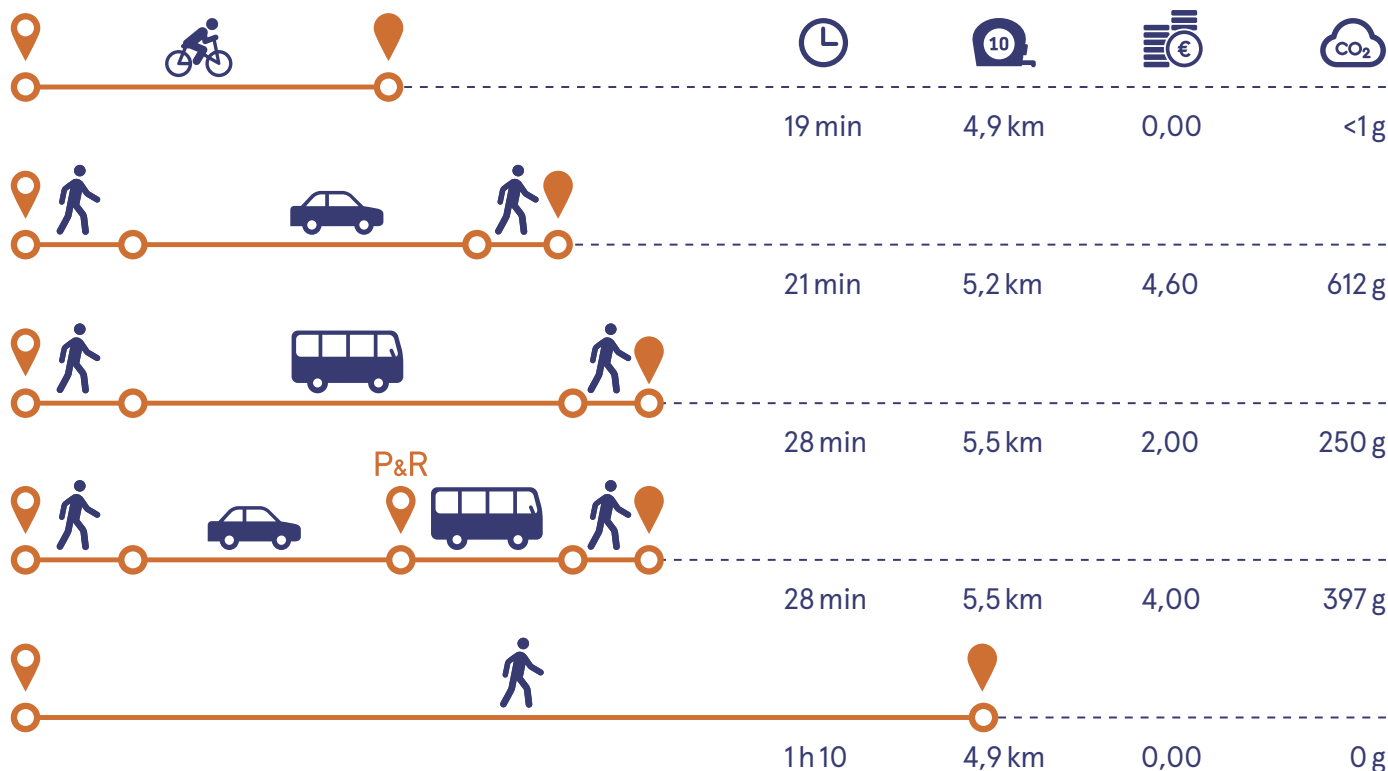
puis il regarde à la consommation électrique de la famille afin de mieux la guider dans ses choix de rénovation.


 **HOTLINE : 8002 11 90**
 **www.myenergy.lu**

Vereinbaren Sie ab jetzt einen Termin um Ihren Energiecheck zu erhalten!

Prenez rendez-vous dès aujourd'hui pour obtenir votre diagnostic énergétique !

Dim / Son	1	Closing Beach Club	
Lun / Mon	2		Axes principaux 
Mar / Die	3		Itzig 
Mer / Mit	4	 	Itzig 
Jeu / Don	5		
Ven / Fre	6		
Sam / Sam	7		
Dim / Son	8		
Lun / Mon	9	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	10		Alzingen 
Mer / Mit	11	    Fräschmaart	Alzingen 
Jeu / Don	12		
Ven / Fre	13	 	
Sam / Sam	14		
Dim / Son	15		
Lun / Mon	16		Axes principaux 
Mar / Die	17		Fentange 
Mer / Mit	18	 	Fentange 
Jeu / Don	19	 	
Ven / Fre	20		
Sam / Sam	21		
Dim / Son	22		
Lun / Mon	23	Début de l'automne / Herbstanfang	Axes principaux 
Mar / Die	24		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	25	  Fräschmaart	Hesperange 
Jeu / Don	26		
Ven / Fre	27		
Sam / Sam	28		
Dim / Son	29		
Lun / Mon	30		Axes principaux 



Wie können Sie die verschiedenen Verkehrsmittel kombinieren?

Es gibt eine Vielzahl von Verkehrsmitteln, die Ihnen helfen, Ihren Verbrauch und somit Ihre Ausgaben sowie Ihren ökologischen Fußabdruck zu reduzieren. Darüber hinaus ist die Kombination verschiedener Verkehrsmittel die intuitivste Art, sich fortzubewegen und den Stress des Stadtverkehrs zu vermeiden.

Die öffentlichen Verkehrsmittel wie Bus, Bahn und Straßenbahn sind die sinnvollsten Fortbewegungsmittel. Für kurze Strecken, wie zum Beispiel zum Bahnhof, ist es vorzuziehen zu Fuß zu gehen oder das Fahrrad zu nehmen.

Ergänzend zur sanften Mobilität und den öffentlichen Verkehrsmitteln stellen Elektrofahrzeuge eine saubere und energieeffiziente Alternative für den Individualverkehr dar. Mit Reichweiten von über 200 km ermöglichen Ihnen die meisten Elektroautos bereits Ihre alltäglichen Fahrten problemlos zu bewältigen. Dank des öffentlichen Ladenetzes „Chargy“ und der Möglichkeit Ihre eigene Ladesäule bei Ihnen zu Hause zu installieren, finden Sie stets eine Lademöglichkeit in Ihrer Nähe.

Für weitere Informationen zur nachhaltigen Mobilität, vereinbaren Sie einen kostenlosen Termin mit einem unserer Berater oder rufen Sie unsere kostenlose Hotline an: 8002 11 90.




































Comment combiner vos modes de déplacement ?

Une variété de modes de transport existe pour vous aider à réduire votre consommation et donc vos dépenses, ainsi que votre empreinte environnementale. De plus, la combinaison de différents modes de transport est la façon la plus intuitive pour se déplacer et pour éviter le stress de la circulation urbaine.

Les transports publics, comme le bus, le train et le tram, sont à préférer pour vos déplacements. Pour de courts trajets, comme par exemple pour se rendre à la gare, il vaut mieux se déplacer à pied ou prendre son vélo.

En complément à la mobilité douce et aux divers moyens de transport public, les véhicules électriques offrent une solution de déplacement individuel propre et efficace en énergie. Avec des autonomies dépassant les 200 km, la plupart des voitures électriques vous permettent déjà de réaliser facilement vos déplacements quotidiens. Grâce au réseau de charge public « Chargy » et à la possibilité d'installer votre propre borne de charge chez vous, vous trouvez toujours un point de charge à proximité.

Pour plus d'informations sur la mobilité durable en général, demandez un rendez-vous gratuit avec un de nos conseillers ou appelez notre Hotline gratuite au 8002 11 90.

Mar / Die	1		Howald 
Mer / Mit	2	 	Howald 
Jeu / Don	3		
Ven / Fre	4		
Sam / Sam	5		
Dim / Son	6	Fête des pères / Vatertag	
Lun / Mon	7	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	8		Itzig 
Mer / Mit	9	   Frëschmaart	Itzig 
Jeu / Don	10		
Ven / Fre	11	 	
Sam / Sam	12		
Dim / Son	13		
Lun / Mon	14		Axes principaux 
Mar / Die	15	 Closing Camping Alzingen	Alzingen 
Mer / Mit	16	 	Alzingen 
Jeu / Don	17	 	
Ven / Fre	18		
Sam / Sam	19		
Dim / Son	20		
Lun / Mon	21		Axes principaux 
Mar / Die	22		Fentange 
Mer / Mit	23	  Frëschmaart	Fentange 
Jeu / Don	24		
Ven / Fre	25		
Sam / Sam	26		
Dim / Son	27	Début heure d'hiver/ Beginn Winterzeit   	
Lun / Mon	28		Axes principaux 
Mar / Die	29		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	30	 	Hesperange 
Jeu / Don	31	 Halloween	



Hotline
8002 11 90

myenergy.lu



Nachhaltig Renovieren: Welche ökologischen Materialien sollten Sie für die energetische Renovierung Ihres Hauses wählen?

Sie planen eine energetische Renovierung Ihres Hauses? Bereits in der Planungsphase Ihres Projekts ist es wichtig, die Materialien und Techniken zu identifizieren, mit denen Sie Ihre Renovierung nachhaltig und erfolgreich gestalten können, und somit von den PRIMe House-Beihilfen profitieren zu können.

PRIMe House-Beihilfen können aus einer Basisförderung und einem Öko-Bonus bestehen. Der Öko-Bonus ist eine Erhöhung der Basisprämie für den Einsatz bestimmter erneuerbarer Materialien (gemäß ihrem ökologischen Indikator), die mit einer demontierbaren mechanischen Befestigung verwendet werden.

Um die Beihilfen für Ihr energetisches Renovierungsprojekt bestmöglich zu planen, nutzen Sie unser Online-Berechnungstool unter myenergy.lu/de/berechnung-beihilfen oder vereinbaren Sie einen Termin mit einem myenergy Berater!

Rénover de façon durable : quels matériaux écologiques choisir pour la rénovation énergétique de votre logement ?

Vous envisagez de faire la rénovation énergétique de votre logement ? Il est important dès la phase de planification de votre projet d'identifier les matériaux et techniques à mettre en œuvre pour pouvoir réussir votre rénovation de façon durable et ainsi bénéficier des aides PRIMe House.

Les aides PRIMe House peuvent se composer d'une subvention de base et d'un bonus écologique. Le bonus écologique est une majoration de la prime de base pour l'utilisation de certains matériaux renouvelables (selon leur indicateur écologique) utilisés avec une fixation mécanique démontable.

Pour planifier au mieux les aides dont vous pouvez bénéficier lors de votre projet de rénovation énergétique, consultez notre outil de calcul en ligne sur myenergy.lu/fr/calcul-aides ou prenez rendez-vous avec un conseiller myenergy !



Ven / Fre	1	Toussaint / Allerheiligen	
Sam / Sam	2	Fête des morts / Allerseelen	
Dim / Son	3		
Lun / Mon	4		Axes principaux 
Mar / Die	5		Howald 
Mer / Mit	6	  Frëschmaart	Howald 
Jeu / Don	7		
Ven / Fre	8	 	
Sam / Sam	9		
Dim / Son	10		
Lun / Mon	11	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	12		Itzig 
Mer / Mit	13	  	Itzig 
Jeu / Don	14		
Ven / Fre	15		
Sam / Sam	16	Opening Wanterflair	
Dim / Son	17		
Lun / Mon	18		Axes principaux 
Mar / Die	19		Alzingen 
Mer / Mit	20	  Frëschmaart	Alzingen 
Jeu / Don	21	 	
Ven / Fre	22		
Sam / Sam	23		
Dim / Son	24		
Lun / Mon	25		Axes principaux 
Mar / Die	26		Fentange 
Mer / Mit	27	 	Fentange 
Jeu / Don	28		
Ven / Fre	29		
Sam / Sam	30		



Wie können Sie richtig heizen und gleichzeitig Energie sparen?

Garantieren Sie Ihren Wohnkomfort und einen kontrollierten Energieverbrauch.

- Decken Sie Heizkörper nicht ab, da sich die Wärme sonst nicht im Raum verteilen kann!
- Ersetzen Sie Thermostatventile durch digitale Thermostatventile und programmieren Sie sie nach Ihren Bedürfnissen. Es ist unnötig, zu heizen, wenn Sie nicht da sind, oder übermäßig zu heizen, wenn Sie schlafen. Eine Temperaturabsenkung um 1 Grad entspricht rund 6 % Energieeinsparung.
- Isolieren Sie Ihre Heiz- und Warmwasserleitungen – auch so vermeiden Sie einen unnötigen Wärmeverlust.
- Mit der Wahl einer Umwälzpumpe der Klasse A an Ihrem Kessel können Sie Ihre Stromrechnung reduzieren.

Um einen besseren Überblick über Ihren Energieverbrauch zu bekommen, vereinbaren Sie einen Termin und erhalten Sie einen Energiecheck Ihres Zuhauses.

Comment mieux chauffer tout en économisant de l'énergie ?

Garantisiez votre confort de vie tout en contrôlant votre consommation énergétique.

- *Dégagez bien les radiateurs afin que la chaleur puisse se répartir dans toute la pièce.*
- *Remplacez les vannes thermostatiques par des vannes digitales et programmez-les selon vos besoins. Il est inutile de chauffer lorsque vous n'êtes pas là ou de surchauffer pendant votre sommeil. Réduire la température de 1 degré équivaut à environ 6 % d'économie d'énergie.*
- *Pensez à isoler vos conduits de chauffage et d'eau chaude, vous éviterez ainsi toute perte de chaleur.*
- *En optant pour une pompe de circulation de classe A sur votre chaudière, vous diminuerez votre facture d'électricité.*

Pour avoir une meilleure appréciation de votre consommation d'énergie, prenez rendez-vous pour effectuer votre diagnostic énergétique à domicile.

Dim / Son	1	1er Avent / 1. Advent	
Lun / Mon	2		Axes principaux 
Mar / Die	3		ZAC + Hesperange 
Mer / Mit	4	  Frëschmaart	Hesperange 
Jeu / Don	5		
Ven / Fre	6	  Saint-Nicolas / Nikolaustag	
Sam / Sam	7	Opening Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Dim / Son	8	2ème Avent / 2. Advent - Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Lun / Mon	9	 délai d'inscription / Anmeldeschluss	Axes principaux 
Mar / Die	10		Howald 
Mer / Mit	11	  	Howald 
Jeu / Don	12		
Ven / Fre	13	Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Sam / Sam	14	Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Dim / Son	15	3ème Avent / 3. Advent - Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Lun / Mon	16		Axes principaux 
Mar / Die	17		Itzig 
Mer / Mit	18	  Frëschmaart	Itzig 
Jeu / Don	19		
Ven / Fre	20	 Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Sam / Sam	21	Marché de Noël / Weihnachtsmarkt - Début de l'hiver / Winteranfang	
Dim / Son	22	4ème Avent / 4. Advent - Marché de Noël / Weihnachtsmarkt	
Lun / Mon	23		Axes principaux 
Mar / Die	24	Réveillon / Heiligabend	
Mer / Mit	25	Noël / Weihnachten	
Jeu / Don	26	Saint-Etienne / 2. Weihnachtstag	
Ven / Fre	27		
Sam / Sam	28	  	
Dim / Son	29		
Lun / Mon	30		Axes principaux 
Mar / Die	31	Saint-Sylvestre / Silvester	



KLIMAPRÊT



PRIME
House

Wie finanzieren Sie Ihr nachhaltiges Renovierungs- oder Bauprojekt?

Die **Klimabank und Prämien für nachhaltiges Wohnen** zielen darauf ab, nachhaltiges Bauen, nachhaltige energetische Renovierung von Wohngebäuden und die Entwicklung erneuerbarer Energien im Wohnungssektor zu fördern.

Dieses Angebot umfasst folgende Maßnahmen:

- **Klimaprêt**: das Klimadarlehen mit reduziertem Zins und das zinsfreie Klimadarlehen das auf die stärkere Förderung der nachhaltigen energetischen Wohngebäuderenovierung sowie die Vermeidung von Energiearmut abzielt,
- das **PRIME House** Förderregime mit Fokus auf nachhaltigem Wohnungsbau sowie nachhaltigen und energetischen Renovierungen,
- **LENOZ**: Lëtzebuurger NOhaltgkeets-Zertifizéierung fir Wunngebaier, ein System zur Zertifizierung der Nachhaltigkeit von Wohngebäuden.

Um mehr über die Beihilfen zu erfahren, die Sie für Ihr nachhaltiges Renovierungs- oder Neubauprojekt erhalten können, kontaktieren Sie:

myenergy
28, rue Glesener
L-1630 Luxembourg

8.00 - 12.00
13.00 - 17.00

 www.myenergy.lu

 hotline 8002 11 90

Comment financer votre projet de rénovation ou de construction durable ?

L'offre **Banque climatique et primes logement durable** vise à promouvoir la construction durable, la rénovation énergétique durable des bâtiments d'habitation et la mise en valeur des énergies renouvelables dans le domaine du logement.

Cette offre est composée des outils suivants :

- le **Klimaprêt** : les prêts climatiques à taux réduit et à taux zéro encourageant la rénovation énergétique durable et cherchant à prévenir la précarité énergétique ;
- les aides financières **PRIME House** avec un accent sur la construction de logements durables ainsi que la rénovation énergétique durable ;
- le **LENOZ** : Lëtzebuurger Nohaltgkeets-Zertifizéierung fir Wunngebaier, le système de certification de la durabilité des logements.

Pour en savoir plus sur les aides dont vous pouvez disposer lors de votre projet de rénovation ou de construction durable, contactez :

Guichet unique des aides au logement
11, rue de Hollerich
L-1741 Luxembourg

8.00 - 12.00

 guichet@ml.lu

 hotline 8002 10 10





DECHETS MENAGERS (mercredi)

- Poubelles grises et sacs jaunes de 120 litres « Commune de Hesperange » pour la collecte des déchets ménagers
- Poubelles disponibles en 60 litres (126 €/an), 80 litres (168 €/an), 120 litres (252 €/an) et 240 litres (504 €/an). Taxe d'abonnement par ménage (66 €/an)
- Le couvercle doit impérativement être fermé !
- Points de vente des sacs jaunes de 120 litres « Commune de Hesperange » (2,25 €/pièce) :
 - Station-Service ARAL (Howald)
 - Station-Service TOTAL (Howald)
 - Station-Service Q8 (Hesperange)



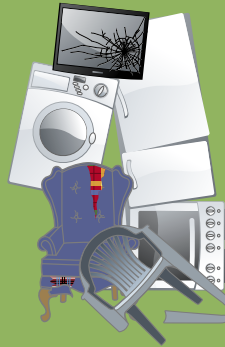
VALORLUX (chaque 2ème vendredi)

- Vous pouvez déposer mélangés dans un même sac **PMC** bleu les emballages usagés suivants, vides et propres : bouteilles/flacons **Plastiques** (max. 5 litres), emballages **Métalliques** (max. 5 litres) et **Cartons** à boisson
- Aplatissez les emballages dans la mesure du possible et suivez les instructions de tri imprimées sur les sacs bleus
- Renseignements complémentaires auprès de la Valorlux par téléphone au 37 00 06 -1 ou sur www.valorlux.lu
- Vous recevrez de nouveaux sacs **PMC** gratuitement à la réception de la mairie et à l'Oeko-Center Hesper à Itzig



DECHETS VERTS ET ORGANIQUES (jeudi)

- Poubelle « bio » brune pour la collecte des déchets verts et organiques
- Disponible en 80 litres (30 €/an) et 240 litres (90 €/an)
- Collecte mensuelle de branches et rameaux en fagots : chaque 3ème jeudi de mars à novembre
Valeurs maximales à ne pas dépasser :
Volume 1 m³ - poids 25 kg - longueur 1,50 m



OBJETS ENCOMBRANTS ET GRANDS APPAREILS ELECTRIQUES (mensuel)

- Collecte uniquement après inscription au préalable par téléphone au numéro 36 08 08 - 888
Délai d'inscription : le lundi précédant le jour de la collecte
- Indiquez votre nom, adresse, numéro de téléphone et la nature des déchets
- Taxe d'enlèvement pour objets encombrants : 50 €/trajet
- Taxe d'enlèvement pour grands appareils électriques : 50 €/trajet (max. 3 appareils)
- Renseignements sur les objets encombrants et grands appareils électriques acceptés par téléphone au 36 08 08 - 888



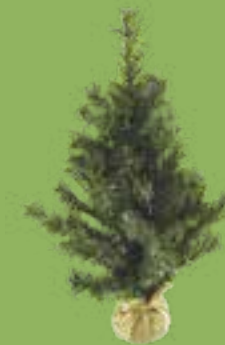
VERRE (mensuel)

- Poubelle verte pour la collecte du verre
- Disponible en 120 litres (30 €/an)



PAPIER ET CARTON (mensuel)

- Poubelle bleue pour la collecte des vieux papiers et cartons
- Disponible en 120 litres (30 €/an)



RAMASSAGE DES SAPINS DE NOEL

08.01.2019 : Alzingen + Fentange
09.01.2019 : Hesperange + Howald
10.01.2019 : Itzig



SUPERDRECKSKESCHT® FIR BIIRGER

Collecte mobile et gratuite de déchets problématiques issus de ménages
09:00 - 11:00 : Hesperange (Parking P&T, rte de Thionville)
11:30 - 12:30 : Itzig (Eglise)
13:00 - 15:00 : Howald (Parking av. Grand-Duc Jean)
Info par téléphone au 48 82 16 - 1 ou sur www.sdk.lu



COLLECTE DE VIEUX VETEMENTS

20.03.2019 : Aide aux enfants handicapés du Grand-Duché
21.09.2019 : Kolping-Jongenheim



474, route de Thionville • L-5886 Hesperange
☎ 36 08 08 - 1 • ☎ 36 07 40
info@hesperange.lu • www.hesperange.lu

Heures d'ouverture / Öffnungszeiten :
lundi / Montag - vendredi / Freitag : 07:45 - 11:45 + 13:30 - 17:00
mercredi / Mittwoch : jusqu'à / bis 18:00



1, rue Nachtbann • L-5955 Itzig
☎ 26 36 67 - 1 • ☎ 26 36 67 - 22
info@oeko-centerhesper.lu • www.oeko-centerhesper.lu
Heures d'ouverture / Öffnungszeiten :
lundi / Montag : fermé/geschlossen
mardi / Dienstag - Ven / Fre : 12:30 - 18:30
samedi / Samstag : 09:00 - 17:00



Déchets ménagers (poubelles grises) / Haushaltsabfälle (graue Mülltonnen)



Sacs jaunes de 120 litres / gelbe Müllsäcke 120 Liter (Commune de Hesperange)



Déchets verts et organiques (bio) / Bioabfälle (Grünschnitt und organische Abfälle)



Verre / Glas



Papiers et cartons / Papier und Karton



Objets encombrants et grands appareils électriques / Sperrmüll und Elektro-Grossgeräte (☎ 36 08 08 - 888)



Superdreckskecht® fir Biirger - déchets problématiques / Problemstoffe



Balayeuse / Straßenkehrmaschine



Valorlux (PMC) / Valorlux (PMG)



Collecte de vieux vêtements / Altkleidersammlung



Déchets verts encombrants / Sperriger Grünschnitt



Ramassage des sapins de Noël / Einsammeln der Weihnachtsbäume



Vacances et congés scolaires / Ferien und schulfreie Tage



HAUSHALTSABFÄLLE (mittwochs)

- Graue Mülltonne und gelbe 120 Liter Müllsäcke mit der Aufschrift „Commune de Hesperange“ für die Sammlung von Haushaltsabfällen
- Erhältlich in 60 Liter (126 €/Jahr), 80 Liter (168 €/Jahr), 120 Liter (252 €/Jahr) und 240 Liter (504 €/Jahr). Grundtaxe pro Haushalt (66 €/Jahr)
- Deckel muß vollständig geschlossen sein
- Verkaufsstellen der gelben 120 Liter Müllsäcke „Commune de Hesperange“ (2,25 €/Stück) :
 - Station-Service ARAL (Howald)
 - Station-Service TOTAL (Howald)
 - Station-Service Q8 (Hesperange)



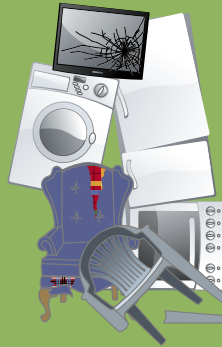
VALORLUX (jeden 2. Freitag)

- Sie können folgende gebrauchte Verpackungen gemischt in denselben blauen **PMG**-Sack geben, leer und sauber : Plastikflaschen und -Flakons (max. 5 Liter), Metallverpackungen (max. 5 Liter) und Getränkekartons
- Drücken Sie die Verpackungen so gut es geht zusammen und folgen Sie den aufgedruckten Sortieranweisungen der blauen Säcke
- Zusätzliche Auskunft bekommen Sie bei der Valorlux unter der Rufnummer 37 00 06 -1 oder unter www.valorlux.lu
- Neue **PMG**-Säcke erhalten Sie kostenlos an der Rezeption im Rathaus sowie im Oeko-Center Hesper in Itzig



GRÜNSCHNITT (donnerstags)

- Braune Biotonne für die Sammlung von Grünschnitt und organischen Abfällen
- Erhältlich in 80 Liter (30 €/Jahr) und 240 Liter (90 €/Jahr)
- Sammlung von Äste- und Reisigbündel: 3. Donnerstag von März bis November. Folgende maximal zulässigen Werte dürfen keinesfalls überschritten werden : Volumen 1 m³ - Gewicht 25 kg - Länge 1,50 m



SPERRMÜLL UND ELEKTROGROSSGERÄTE (monatlich)

- Abholung nur nach vorheriger telefonischer Absprache unter der Rufnummer 36 08 08 - 888
Anmeldeschluss: Montags vor dem Sammeltag
- Geben Sie Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer an sowie die Art des Abfalls
- Abholgebühr für Sperrmüll: 50 €/Fahrt
- Abholgebühr für Elektro-Großgeräte: 50 €/Fahrt (max. 3 Geräte)
- Zusätzliche Auskunft betreffend Zulässigkeit des Sperrmülls und der Elektro-Grossgeräte unter der Rufnummer 36 08 08 - 888



GLAS (monatlich)

- Grüne Tonne für die Sammlung von Glas
- Erhältlich in 120 Liter (30 €/Jahr)



PAPIER UND KARTON (monatlich)

- Blaue Tonne für die Sammlung von Papier und Karton
- Erhältlich in 120 Liter (30 €/Jahr)



EINSAMMELN DER WEIHNACHTSBÄUME

08.01.2019 : Alzingen + Fentange
09.01.2019 : Hesperange + Howald
10.01.2019 : Itzig



SUPERDRECKSKESCHT® FIR BIIRGER

Mobile und kostenlose Sammlung von Problemstoffen aus Haushalten
09:00 - 11:00 : Hesperange, (Parking P&T, rte de Thionville)
11:30 - 12:30 : Itzig (Kirche)
13:00 - 15:00 : Howald, Parking av. Grand-Duc Jean)
Zusätzliche Auskunft unter der Rufnummer 48 82 16 - 1 oder www.sdk.lu



ALTKLEIDERSAMMLUNG

20.03.2019 : Aide aux enfants handicapés du Grand-Duché
21.09.2019 : Kolping-Jongenheem